

002202206090146
越南 双 E
WYF2203810
220607 204 00007 1/1



220111582-001 1/1 (4)
越南 EDC
2022/06/27 002

证明书

CERTIFICATE



01275749

中国国际贸易促进委员会



China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证明书 CERTIFICATE



号码 No. 221100B0/031508

兹证明：在所附自由销售证书上的中国医药保健品进出口商会的印章属实。



THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of CHINA CHAMBER OF
COMMERCE FOR IMPORT & EXPORT OF MEDICINES & HEALTH
PRODUCTS on the annexed CERTIFICATE OF FREE SALE is
genuine.



China Council for the Promotion
of International Trade



授权签字:

Authorized
Signature: Chen Yao

日期: 2022年06月07日
(Date: Jun. 07, 2022)

越南



中国医药保健品进出口商会

China Chamber of Commerce for Import & Export of Medicines & Health Products

Add: 11-12/F, Bldg3, Beijing INN, No.6 Nanzhugan Hutong, Dongcheng Dist, Beijing, China P.C.100010
Tel: 0086 10 58036271/78/72/70 Fax: 0086 10 58036274 Website: www.cccmhpie.org.cn

自由销售证书 CERTIFICATE OF FREE SALE

2022YB0933

产品名称: 空气波压力治疗仪, 手部康复设备, 防褥疮气垫床
Product(s): Air pressure therapy system

规格型号: VU-IPC01; VU-IPC02; VU-NIPC02; VU-IPC03; VU-IPC04;
VU-IPCS4; VU-IPC04B; VU-IPCU6; VU-IPCS6
IPC12B; IPC12; IPC12C;
VU-IPC06;
FR01; FR02; FR03; SL-RG01
VU-AM01; VU-AM02

Model: VU-IPC01; VU-IPC02; VU-NIPC02; VU-IPC03; VU-IPC04;
VU-IPCS4; VU-IPC04B; VU-IPCU6; VU-IPCS6
IPC12B; IPC12; IPC12C;
VU-IPC06;
FR01; FR02; FR03; SL-RG01
VU-AM01; VU-AM02

销往国家: 越南
Export to: Viet Nam

出口商: 厦门维优智能科技有限公司
Exporter: Xiamen Weiyu Intelligent Technology Co.,Ltd.
出口商地址: 福建省厦门市翔安区翔虹路6号301单元
ADDRESS: Unit 3 No. 6 Xianghong Road, Torch Hi-Tech Zone Industrial Park, Xiang'an District, Xiamen P.R.China.

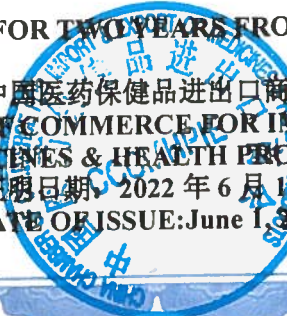
制造商: 厦门维优智能科技有限公司
Manufacturer: Xiamen Weiyu Intelligent Technology Co.,Ltd.
地址: 福建省厦门市翔安区翔虹路6号301单元
Address: Unit 3 No. 6 Xianghong Road, Torch Hi-Tech Zone Industrial Park, Xiang'an District, Xiamen P.R.China.

兹证明上述产品符合相关安全标准, 允许在中国自由销售. 出口不受限.
THIS IS TO CERTIFY THAT THE ABOVE PRODUCTS COMPLY WITH THE RELEVANT STANDARD AND ARE ALLOWED TO BE FREELY SOLD IN CHINA. THE EXPORTATION OF THE PRODUCTS ARE NOT RESTRICTED.

此证明自签发时起有效期 2 年。
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR TWO YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE.

中国医药保健品进出口商会
CHINA CHAMBER OF COMMERCE FOR IMPORT & EXPORT OF
MEDICINES & HEALTH PRODUCTS

证明日期: 2022年6月1日
DATE OF ISSUE: June 1, 2022





认字第220111582-001号

兹证明前面文书上中国国际贸易促进委员会商事证明专用章和授权签字人（陈焱）的签字属实。



中华人民共和国外交部
领事司二等秘书
二〇二二年六月十日



02503920



ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI CHND TRUNG HOA
Embassy of the S.R. of Vietnam in the P.R. of China

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia : VIỆT NAM Country: Viet Nam

Giấy tờ, tài liệu này/ This public document

2. do Ông(Bà) Xu Yu Hong ký
has been signed by

3. với chức danh/ acting in the capacity of

4. và con dấu của Vụ Lãnh sự, Bộ Ngoại giao Trung Quốc/bears
the seal/stamp of Consular Dept of MOFA of the P.R. of China
được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự/ Certified

5. tại Bắc Kinh/at Beijing 6. Ngày/the 13 16 / 202 2

7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại CHND
Trung Hoa/By the Embassy of the S.R. of Viet Nam in the P.R. of China

8. Số/No 7768 / 202 2

T/L Đại sứ /For the Ambassador

Bí thư thứ Nhất/First Secretary

